

TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött

egyrésről

az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat (székhely: 1073 Budapest, Erzsébet körút 6., adóazonosító szám: 15779502-1-42, fizetési számlaszáma: 11784009-15779502, képviseli: Hardy Olivér elnök) mint **Támogató** (a továbbiakban: **támogató**)

másrészről

Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola (székhelye: 1102 Budapest, Állomás u. 10., adóazonosító száma: 15598110-1-42; Bankszámlaszám: **10400157-00032245-00000008**; képviseli: **Lang Anna Ewa intézményvezető**), - a továbbiakban: **Támogatott** – között, a mai napon az alábbiak szerint:

(Támogatott és a támogató a továbbiakban együttesen: Felek)

1. Az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének **21/2022. (05.16.)** számú határozata alapján a Támogató egyszeri támogatásként **200.000,- Ft, azaz kettőszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást (a továbbiakban: „Támogatás”) nyújt a Támogatott részére.

A támogatás összegéhez a támogatott tevékenység megvalósítása során kötelező önerő felhasználás nem kapcsolódik, a támogatási intenzitás 100 %.

2. A Támogatott kötelezettséget vállal, hogy a **Támogatást a LOLKA BOLKA fesztivál szervezésével, lebonyolításával valamint a vendégzenekar itteni fellépésével összefüggő további költségek finanszírozására** használja fel.

A támogatás felhasználásának időtartama (támogatási időszak):

2022. május 16 – 2022. május 31.

3. Támogatottal való kapcsolattartást, a támogatott cél megvalósításának ellenőrzését, valamint minden a jelen szerződésből fakadó vagy azzal összefüggésben szükségessé váló operatív ügyintézés és a támogatás folyósításának előkészítését a Budapest Főváros VII. kerület Erzsébetváros Önkormányzat Polgármesteri Hivatala végzi. A Hivatal ügyrendje alapján e feladatokat a Pénzügyi Iroda (1073 Budapest, Erzsébet körút 6. telefon: 462-3402) látja el.
4. Támogató a támogatási összeget jelen megállapodás aláírását követő 30 napon belül utalja át egy összegben a Támogatott **10400157-00032245-00000008** számú fizetési bankszámlájára.

5. Támogatott az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. tv. (a továbbiakban: Áht.) 50. § (1) bekezdése szerint kijelenti, hogy
- a) megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok követelményeinek ideértve különösen az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendelet 82. §-ában foglalt kritériumoknak;
 - b) amennyiben irányadó rá, a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló törvényben foglalt közzétételi kötelezettségének eleget tett, és
 - c) átlátható szervezetnek minősül.
6. Támogatott vállalja, hogy **az Áht. 53. § szerint a Támogatás rendeltetésszerű, a szerződés 2. pontjában meghatározott tevékenységhez történő felhasználásáról 2022. június 30-ig** részletes szakmai beszámolót és pénzügyi elszámolást készít.
- 6.1. Az elszámolás rendje:
- a) Szakmai beszámoló:
 - **Rövid, szöveges szakmai értékelő anyag**, melyben be kell mutatni a támogatás cél szerinti felhasználását, szakmai eredményeket és a megvalósításhoz kapcsolódó jövőbeni elvárásokat.
 - b) Pénzügyi elszámolás:
 - A támogatott tevékenység megvalósításához kapcsolódó költségeket igazoló számvetési bizonylatokról a 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 93. § (3) bek. szerinti tartalommal összesítőt kell csatolni.
 - A Támogatott kizárólag a támogatott tevékenység megvalósításához a támogatási időszak alatt felmerült, és az elszámolási határidőig pénzügyileg kiegyenlített költségeket szerepeltetheti a beszámolóban.
 - Támogatott köteles a pénzügyi elszámolás részeként, az összesítőben feltüntetett minden bizonylatról, számszaki és formai szempontból kifogástalan, a támogatott képviselőjére jogosult által hitelesített, az összesítő szerinti sorszámmal sorszámozott, másolatokat benyújtani. Az elszámolásban szereplő eredeti bizonylatokat a megfelelő záradékkal kell ellátni: **„E bizonylat felhasználva Ft összegben az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 21/2022. (05.16.) számú határozata szerinti támogatás elszámolásához”** A záradékolás célja annak biztosítása, hogy a bizonylatot más elszámoláshoz nem használják fel.
 - A bizonylatok pénzügyi teljesítését a támogatott képviselőjére jogosult által hitelesített bankszámla kivonat, illetve (szervezeti formától függően) kiadási pénztárbizonylat csatolásával igazolni kell.
 - A személyi jellegű kifizetést, a kétszázezer forint értékhatárt meghaladó szolgáltatás igénybevételét, vagy termékbeszerzést igazoló bizonylatok esetén csatolni kell a támogatott képviselőjére jogosult által hitelesített szerződés másolatát. (Szerződés helyett az írásban elküldött és visszaigazolt megrendelés is megfelelő.)
 - A forinttól eltérő pénznemben kiállított számla, számvetési bizonylat esetében annak végösszegét és az arra tekintettel elszámolható költség összegét a számlán, számvetési bizonylaton a megjelölt teljesítés időpontjában érvényes, a Magyar Nemzeti Bank által közzétett középárfolyamon kell forintra átszámítani, a Magyar Nemzeti Bank által nem jegyzett pénznemben kiállított számla, számvetési bizonylat esetén az

Európai Központi Bank által közzétett középárfolyamon kell euróra átváltani.

- A támogatott az elszámolás részeként külön nyilatkozik az általános forgalmi adó alanyiségéről, illetve a támogatáshoz kapcsolódó általános forgalmi adó levonási jogosultságáról;
- A támogatott az elszámolás részeként külön nyilatkozik arról, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összecszerűségéről – ellenszolgáltatás teljesítését követően esedékes kifizetés előtt ezen felül az ellenszolgáltatás teljesítéséről is –előzetesen meggyőződött.

6.2. Hiányos elszámolás, beszámoló nem fogadható el. A beszámoló határidejének elmulasztása vagy nem megfelelő teljesítése esetén a Támogató írásban, határidő tűzésével felszólítja a Támogatottat a kötelezettsége teljesítésére vagy a hiányok pótlására.

6.3. A beszámoló elfogadásáról, a jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a Támogató a beszámoló beérkezésétől számított 45 napon belül írásban értesíti a Támogatottat.

6.4. A fel nem használt összeget a 6. pontban meghatározott elszámolási határidőig a Támogatott köteles visszafizetni az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzata OTP Bank által vezetett 11784009-15779502 számú fizetési számlájára.

7. Támogatott jelen szerződés aláírásával kijelenti, illetve kötelezettséget vállal, hogy
- a) nincs ki nem egyenlített köztartozása; köztartozásnak minősül e bekezdés alkalmazásában az esedékessé vált és még meg nem fizetett adótartozás - valamint járulék-, illeték- vagy vámtartozás,
 - b) köztartozás mentességének igazolására a támogatási szerződés megkötését megelőzően a Támogató részére bemutatja a 30 napnál nem régebbi nemleges adóigazolását, vagy tájékoztatja a Támogatót, hogy szerepel a köztartozás mentes adózók adatbázisában,
 - c) nincs az államháztartás alrendszereiből folyósított támogatásból eredő, már esedékessé vált és elmaradt elszámolási kötelezettsége, vagy szintén államháztartási alrendszerből származó támogatási forrást érintő jogosulatlan (pénz) felvétele,
 - d) a Támogatást nem használja fel a Támogatottat terhelő határidőn túli lejárt adó, illeték vagy egyéb közteher törlesztésére,
 - e) nyilatkozik a támogatási igényben foglalt adatok, információk és dokumentumok teljes körűségéről, valódiságáról, hitelességéről, valamint arról, hogy az adott tárgyban támogatási igényt még nem nyújtott be;
 - f) nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,
 - g) a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendelet 96. §-ában vázolt körülményekről a tudomására jutástól számított 8 napon belül Támogatót tájékoztatja.

8. Támogató a Támogatott szerződésszegése esetén jogosult a szerződés azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Szerződésszegésnek minősül különösen

- a) a Támogatásnak jelen megállapodástól eltérő felhasználása;

- b) a támogatott cél megvalósításának azonnali és indokolatlan megszüntetése;
- c) a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási, elszámolási kötelezettségek, valamint – ismételt felszólítást követően – a megállapodás szerinti tájékoztatási kötelezettségek, továbbá a támogatási szerződés egyéb (a 8. pontban konkrétan nem nevesített) lényeges rendelkezésének megszegése;
- d) a Szerződés 6. pontban előírt rendjének megsértése, illetve az elszámolás, beszámoló elmaradása;
- e) a 368/2011. (XII. 31.) sz. Korm. rendelet 96. §-ában körülírt okok fennállása,
- f) valótlan nyilatkozat tétele.

8.1. Amennyiben a Támogató a Támogatottnak felróható ok miatt felmondja a szerződést, attól eláll, vagy a Támogatott jogosulatlanul vett igénybe támogatást, úgy a Támogatott köteles a nem szerződésszerűen felhasznált (igénybevett) támogatásnak megfelelő összeget, vagy a fel nem használt összeget, illetőleg a 8. pont c), d) és e) pontja esetében az egész támogatási összeget a 368/2011 (XII.31.) Korm.rendelet 98.§-ban meghatározott ügyleti kamattal, késedelem esetén késedelmi kamattal növelten haladéktalanul visszafizetni az Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat 11784009-15779502 számú fizetési számlájára. Támogatott tudomásul veszi, hogy Támogató a támogatási szerződés módosítása, felmondása vagy az attól történő elállás nélkül is elrendelheti a költségvetési támogatás részleges - a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy szerződésellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését szintén az Áht. 53/A. § szerinti módon.

8.2. Támogatott tudomásul veszi, hogy szerződészegése esetén – ezen szerződésben foglaltak nem teljesítése - legfeljebb két évre kizárható a Támogató által biztosított támogatási lehetőségekből.

9. Támogatott jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy
- a) az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a Támogatás felhasználását, jelen szerződést és a Támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
 - b) a Támogatás célszerű felhasználását és annak szakszerű dokumentálását az Áht. 53-54. §-ai alapján a Támogató (és bármely arra jogosult szervezet) bármikor ellenőrizheti. Ha a Támogatott az ellenőrzés során felróható magatartásával az ellenőrző szerv munkáját ellehetetleníti, a Támogató, a támogatási szerződéstől elállhat. Támogatási szerződéstől való elállás esetén a Támogatott az addig igénybe vett költségvetési támogatást köteles visszafizetni.

10. Amennyiben a Támogatott a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.

11. A Támogató és a Támogatott a jelen Támogatással összefüggő valamennyi dokumentumot (okiratokat, bizonylatokat, stb.) köteles a Támogatott beszámolójának Támogató általi jóváhagyásától számított legalább 10 évig megőrizni.

12. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (Ptk.) rendelkezései, illetve az államháztartás működéséről szóló jogszabályok az irányadóak. Jogvita esetére a szerződő felek a Polgári Perrendtartásról

szóló 2016. évi CXXX. törvényben körülírt hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bíróságot kötik ki.

Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2022. május

.....
Támogató
Erzsébetvárosi Lengyel Önkormányzat
Hardy Olivér
elnök


.....
Támogatott
Lengyel Nyelvoktató Nemzetiségi Iskola
Lang Anna Ewa
intézményvezető


Pénzügyi ellenjegyző:

.....
Nemes Erzsébet
Pénzügyi Iroda vezető
